

泰戈尔《流萤集》，李家真译

Let my love, like sunlight, surround you and yet give you illumined freedom. 让我的爱，像阳光一般将你围绕，同时又给你璀璨的自由。（泰戈尔《流萤集》，李家真译）

The departing night's one kiss on the closed eyes of morning glows in the star of dawn. 行将离去的黑夜，在清晨紧闭的双眼上留下那个吻，令晨星熠熠生辉。（泰戈尔《流萤集》，李家真译）

Though he holds in his arms the earth-bride, the sky is never immensely away. 天空将大地新娘抱在怀里，却始终与她隔着无限辽远的距离。（泰戈尔《流萤集》，李家真译）

Jewel-like the immortal does not boast of its length of years but of the scintillating point of its comment. 不朽者如同宝石，不会矜夸岁月漫漫，自豪只为璀璨瞬间。（泰戈尔《流萤集》，李家真译）